



سیاسیدن ماعدا هرشیدن بحث ایدر. هننه اک جریده فیه وادیه. ترقیات فیه ومدتی بی وقت وزمانیه بیلدیره.
منافع عمومیه به متعلق مقالات ادبیه وفنی بی معالمنویه قبوله ودرج ایدر. درج اولنیاان اوواق احاده ابدیه سنه.

ابونه بدل

بئوشیه کونلری نشر اولنور

مدیری قصاب

اداره خانه سی: باب عالی چاده سنده قصاب مطبعه وکتابخانه سیدر
جریده به متعلق خصوصیات ایچون مدیره مراجعت اولنور.
برسنه اک الی ایکی نهمسی پوسته اجرتیه برایر بروجیه بشین ۴۵
[نهمسی ۴۰ یاده بر] غروشه در. درسمات ایچون اداره خانه دین آلفی اوژده ۲۰۰ غروشه در



آمیرال سیر جورج تریون

L'AMIRAL TRYON



اون اون بش كوندنيو كرك شهرين و كرك ممالك اجنبیه اوراق
حوادثي بر قضای مجردين بحث ايستكاري كوردی. اشبو قضایه
داير قارلر يمز اوراق يوميه مزده لازم كان تفصيلاتي او قومستر
وحقيقت حاله واقف اولمشلر سده صرف رسمي غزته جيگ نقطه
نظرندن اولقي اوزره دسترس اولد. يمز قضاوزه زرهيلرك رسملرله
بو خصوصه و سلكمزه عائد بر قاج سوزك درجي سلكمزه
ووظيفه مزه موافق بولدي.

طرابلس شام ليجانده

برقضای بحری

قضاوزه ارلامه سفیرك رسمي ۳۸۸ و ۳۸۹ نهمی
سفیرلرده مقید و مندرج بولنشد.

انكثاره دولت فيمیه می امیرالاردن «سیر جورج تراون» ك
قوماندانی تحتنده بولنان بحرسفيد دونانی
اعدادندن كبير اون درت قطعه زرهلی
سوریه سواحلی كرمكده اولدیهی حالده
حزبان رومينك اونشی بئشینه كونی
ساعت اوج ده بيرودن حرکت ايتش
وساعت ۸،۲۰۰ ۸ راده زننده هوا الطيف
وساكن برخالده ايكن طرابلس شام ليجانه
مواصلت ايتلشد.

ذكر اولنان زرهيلر مشارالیه اميرال
جنابلری طرفندن ویران امر و قوماندا
اوزربه ليجان مذکوردن بش ميل بعد
مسافنده برخط حرب تشكيل ايديلر ك
يكدیكرلر نه هجوم وعودت مابوردری

اجرا ايديلر ك بولمجه وقوع بولان تليم اتانسنده ايدي ك،
اميرالراك راكب اولدیهی (۶۴۹ - نفر) ی حاوی «وقتسوریا»
زرهلی، كذا قوتلر اميرال (مارقام) ك اداره می تحتنده بولنان
«قامبرداون» زرهلی الیه طرابلس شامك شمال غریبنده مصادمه
ايدرك «وقتسوریا» زرهلی آغییرجه دليش و بوسيله توازي
غيرتمكن صورتده انحراف و ميل اوزره بولغی حصبيله اميرال
سیرجورج طرفندن همان قریه طوغری حرکت اولغی ايسته نلش
ايسده موفق اولنه ماش و انحق ديكر زرهيلردن صندالر،
فليقلر اينديرلر ك ليجان ايدن معاوندن بولنلشدر.
مصادمه اتانسنده «وقتسوریا» زرهلی ركزه مهتر اوله رق نام
اون اوج دوقمه طرفنده بوبتون قمر دريايه كيتش و قزغانك دخی
باطلامی ملایه سيله يرغیلی تلفات وقوعه گلشدر. زرهيلك



ارنست دوده
ERNEST DAUDET

غرق اولدیهی محل بئش قولچدن و ياخود (۱۵۰) مترودن
عبارتدر.

وقتسوریا زرهلیسی بحره ۱۸۸۷ده تزیل قلفش اولوب ۱۰۴
مترو طولنده ۲۱۰ مترو عرضنده در. صو كسی ۸،۶۰۰ مترودر.
(۱۰،۷۰۰) طولياتو ايله ماكنه می (۱۴۰۰۰) باركيه قوتنده
وسرعتی (۱۷) ميل ایدی.

زرهلی دروننده میری اقمیهی اوله رق (۱۰،۰۰۰) استرلين
لیراسيله (۳۰۰۰) لیرالقي باقي نولوسا اوراق ماليه موجود ایدی.
قامبردان زرهلیسی دخی باش طرفندن شایان قيد و تذكار
صورنده يارمه نه رق خلیبه صو ايتش ايسده سواریهی بولنان
آمرال مارقامك تاديير ماهرانه می نمره سيله نلکه ملخوظه دن
تخلیص ايدیه بيلشدر.

امرا وضابطان دن (۲۲) و نقراندن (۳۳۷) كه جمأ (۲۵۹)
كشی غرق و تلف اولشدر.

زرهلی سواریهی موسيو بورك اونشی
قيودان وحساب مأموری داخل اولدیهی
حالده (۲۹) ضابط و (۲۶۱) كوكركه
نفری قورتاويله بيلشدر.

•••

«وقتسوریا» زرهلیسی، زرهلرك ثغنی
(۴۶) ساتيترو اولوب، سريع السرعة
(۲۳) دانه ده طوبی حامل ایدی.

•••

قامبردان زرهلیسی (۱۰،۶۳۰) طولو
تقلتنده ماكنه می (۱۲۰۰۰) باركيه
قوتنده اولوب ۱۸۸۵ ده انشا ايدلشدر.
طوبی (۱۰۱) مترو، عرضی ۲۱ مترو،
صو كسی ۸ ساتيترو وسرعتی (۱۷)

ميل عادی ایدی.

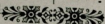
نجهيراتی (۶۷) تونواقی (۴) طوب و (۱۵) ساتيترواقی (۶)
وسرعتله آتشله نير (۱۹) دانه ده ديكر طوب موجوددر.

•••

آمرال سیرجورج تراونك ترجمه حالی
بو بابه «ایلوستراسیون» دیيورك: مشارالیه اون اوج باشنده
ايكن عساکر بحریه سلكنه داخل اولدی.

۱۸۵۴ده قریم سفرنده انكیز سفینه ليله برلكده اولدیهی
حالده برچوق نهادقلرده بولنش و صنعت ملاجه ده، برخیلی
مهارت ووقوف تامه ابراز ايتلشدر. ۱۸۷۱ده، بحریه نظارتی باش
كتابته، ۱۸۸۴ده، قوتلر اميرال رتبه سيله آوستراليا صولزنده
انكیز دوختاسنه تعيين قلفش، ۱۸۸۸ده، ویس اميرال رتبه سيله

وعدتلك انجازته مساوت ايلدك .
ارنست دوده ، ۴۰ : ۵۰ ياش آرمه سنده در . ارنست دوده
شاعر اولديني قدرده اديب در . اوراق يومية وموقوتده رخنلي
مقالات ادبيانه وشاعرانه سي مندرجدر .
رخنلي آتاري ده واردر . برادري قدر كنديسنك ده نامي آكيابر .
ارنست دوده بروفته نبروكانه يازمنه ده باشلامش وبوصفت ده ده
اكساب هنرمهارت ، بونكه برابر ابراز آثار قدرت ايلشدر .
ارنست دوده نك حقهده شو برايكي سطر يازي ، تقدير فني
خصوصنده بررهان اوله بيلور ظن ايلدرم .
ذاتاً نامي ، اوزون سوزله حاجت قالدن ، قارنلر طرفندن
بك كوزل طانيبور .



اوراق ومكاتب

ادر نه عدليه دارتمه سنده ، طيب زاده عثمان رفیق ،

امضا ومهريله وارد اولان مکتوب :

چونكه اوزمانلر شمدیكي كي دور عالم سياحتلرینه ، آثار
موجوده تدقیلرینه هندوز نه باشلانمش ، نده واسطه
سهيله وجوده كه بيلمش ایدی .
مورخیندن بری (نمون هیكلی) نك صورت انشا
وعظمت مناسنی كوروب «عجایب سبعة عالم» دن معدود
بولغه شایان بولدی . دیگرکی ایسه «عجایب سبعة عالم» ی
تعداد ایتدیکی صرمده (نمون هیكلی) دن دها عظیم ، دها
صنعتی بر اترك وجودینه واقف اولدی و «عجایب سبعة
عالم» ی و «عجایب ثمانية عالم» ابلاغی ایسته مدی ، بیلدیکی
عجیبه لری بالندقق ذهننده دیگرلرینه نسبة الكخفيف ، اك
كوچوك اولمق اوزره هانكيسنی بولدی ایسه آنی چقاروب
و «عجایب سبعة عالم» شونلر اولسه كر كدر دیوردی .
بناء علیه آرمده بر مبانیت ظهوره كلدی .

(نمون هیكلی) نك ابعاد وجسامتی تاریخلرجه بكد
مضبوط دكلدر . بونی مصر فراغت سنك اون سكرنجی
عالمه سندن اوچنچی (امینوفیس) انشا ایتدر مشدر .
(امینوفیس) ی یوانیلر [نمون] قبیلله طایفده اولدقلرندن
بو هیكلده اسمنه نسبتله یاد اولیور .

(امینوفیس) اقطار غریبهده صیت عظیمی حاض
حکمدارلردن بولدیغی جهته بر آرائق الوهیت اداسنه
قیام اتمش اول زمان اطرافده بوز عدد قیوسی بولغسيله
جسامتی اكلاشیلان (نیوس) نام دیگر (دیوس-پولیس)

بحر سفید قیوسی قوماندانلی عهدیه ایاقته تودیع اولغشدی .
(۴۷) سنه دئربو عساکر بحره خدمتنده بولدیوردی . سنه (۶۱) ایدی .
متوفی سیرجورج تراپون ، غایت فراستلی ، مدقق صنعت ملاحظه
ماهر ، استاد ، نامی طالش مشهور برقیودان ایدی .

ارنست دوده

(۱۰۲) غزولی نصفه مزده فرانسه شعرا وادابی مشهوره سندن
«آلفونس دوده» نك رسیمله حقهده برقاج سوزی درج صحیفه ایلدكمز
صرمده ، كه هكك نصفه مزده دخی «آلفونس دوده» نك برادری
بولنان «ارنست دوده» نك رستنی دخی درج ایلده چكمز ی وعدایتمشدر .

آثار عتیقه دن عندالمتقدمین اعظام مصنوعات بشریه دن عد
اولور بدی نی واردركه بولره «عجایب سبعة عالم» اطلاق اولغنه
نظراً اشبو آثار بحیر العقول یدی دانه اولمق لازم كلیركن سكر
وطقوز عدده قدر چیتقمده در . بونكه برابر آثار موجوده
و غیر موجوده چیمه دن هانكی اتركلر تحجیمندن «عجایب سبعة
عالم» تشكیل ایتدیکی یخنده ائتلاف حاصل اولمشدر دی بیایم زیر :
ملكه اعدادی مكیبلرینه اوقونان تاریخ عمومیده نمون هیكلی ده
«عجایب سبعة دن سیلیدی» حالد دیگر مورخلر سن طرفندن قبول
اولغامش وكدلك سورچین بعض مورخلر ك قولیه «عجایب سبعة
عالمه داخل ایلدیکی حالد برطاقلری طرفندن رد اولغمشدر .
بو قدر تفصیلاتدن مقصد عاجزانه «عجایب سبعة عالم» مقداری بیانی
رجا ورده سدیچكك عجایبات مذكوره میاننده داخل بولنوب
بولغدیغی سوال ایتكدن عبارتدر .

جوابی :

«عجایب سبعة عالم» دینیلن مبانیتك ضبط وتعدادلرنده
كوردیككزن مبانیت مورخینجه وقوف مخصوصه یاخود
تقدیر غریب اعتبارندن متولد اوله جتی ظن ایلدیبور .
زیر اساساً «عجایب سبعة عالم» نامی ویریلوده بریوزنده کی
آثار عجیبه تعداد اولور كن برهیت كشت وكذار ایلدر ك :
«شوارك عظمت بنایه سی اوتكیه فاقددر ، یاخود بونك
بیوكلی اوتكی قدر دككسده حاوی اولدیغی صنعت اوكا
مرحدره کی برندقق واقع اولدیغی تاریخلرده كوره .
بریوز . احتمال ، كه بولمورخین (هیردوت) ك بيله مناسبتی
كلوبده بولری ذكر ایتمه سی ده شونك بونك غایت ضعیف
اولان اقوال وروایاتنه منبدر .